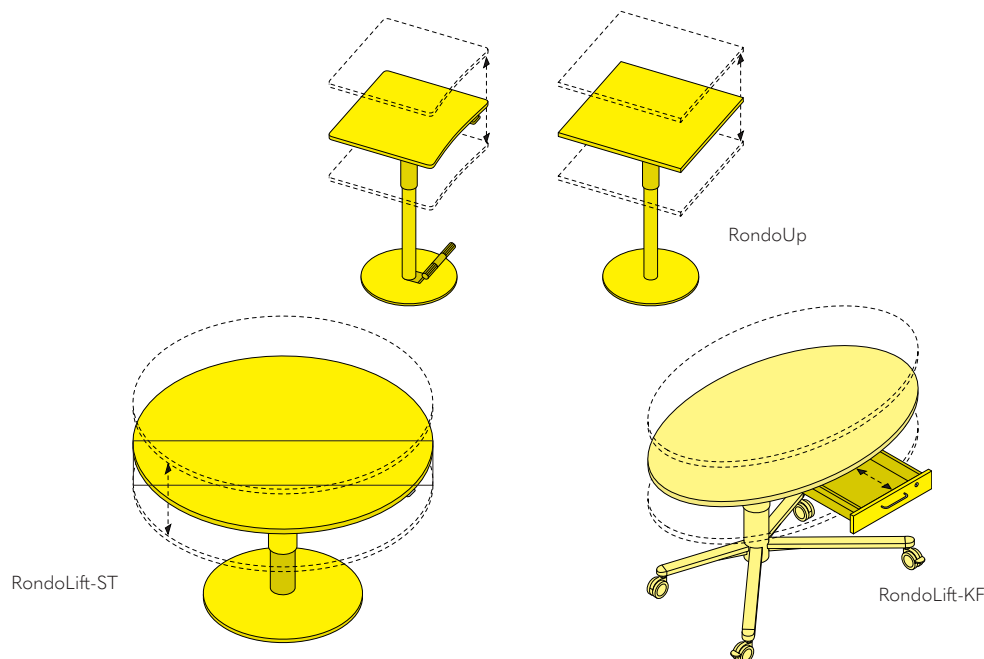




[http://links.vs-service.com/downloads/70-144\\_V11\\_DEEN\\_RondoLift.pdf](http://links.vs-service.com/downloads/70-144_V11_DEEN_RondoLift.pdf)

## Bedienungsanleitung

### RondoLift-ST, RondoLift-KF, RondoUp

**Bestimmung:** Die vorliegenden Tische wurden als Lehrer- und Besprechungstische, Besuchertische und Stehpulte konzipiert und sind somit auch nur für diesen Verwendungszweck bestimmt (siehe Modell-Typologie am Ende). Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung (z. B. in Werkstätten, Lagerbereich oder Feuchträumen) gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus entstehende Schäden haftet die Firma VS Vereinigte Spezialmöbel-fabriken GmbH & Co. KG nicht.

#### Allgemeiner Hinweis zum Lesen und Aufbewahren der Anleitung:

Lesen Sie diese Anleitung und vor allem die Sicherheitshinweise vor Benutzung der Produkte genau durch und beachten Sie diese. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachlesen sorgfältig auf und geben Sie diese an andere Benutzer weiter.

**Allgemeiner Sicherheitshinweis:** In unseren Bedienanleitungen verwenden wir folgende Symbole und Hinweise:



**Achtung!** Bei diesem Symbol handelt es sich um einen sehr wichtigen Hinweis.

**Im Internet:** Sie finden diese Anleitung im Internet (siehe Kopfleiste).

**Lieferumfang:** Das Produkt wird fertig montiert ausgeliefert.

**Betrieb:** Beachten Sie die Hinweise auf den folgenden Seiten.

**Fehlersuche und Service:** Bei eventuell auftretenden Fehlern, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst [kundenservice@vs-moebel.de](mailto:kundenservice@vs-moebel.de)

**Wartung und Reinigung:** Im Internet: [vs.de/kataloge/reinigung/](http://vs.de/kataloge/reinigung/)

**Weitergabe:** Bei Weitergabe des Produkts ist auch diese Bedienanleitung zu übergeben. Für eine umweltfreundliche Entsorgung informieren Sie sich bitte bei Ihrer zuständigen Kommune.





## Sicherheitshinweise

**Achtung!** Sicherheitsabstände genauestens einhalten: Zur Vermeidung von Quetsch- und Schergefahren muss der RondoLift-Tisch mit allen seinen beweglichen Teilen zu benachbarten Objekten wie z.B. Möbel, Gebäudeteile, etc. einen Mindestabstand von 25 mm aufweisen. Hierbei ist der Fahrweg von 440 mm zu beachten.

**Achtung!** Bei jeder Bedienung hat der Benutzer sich grundsätzlich davon zu überzeugen, dass der Fahrweg frei von Hindernissen ist.

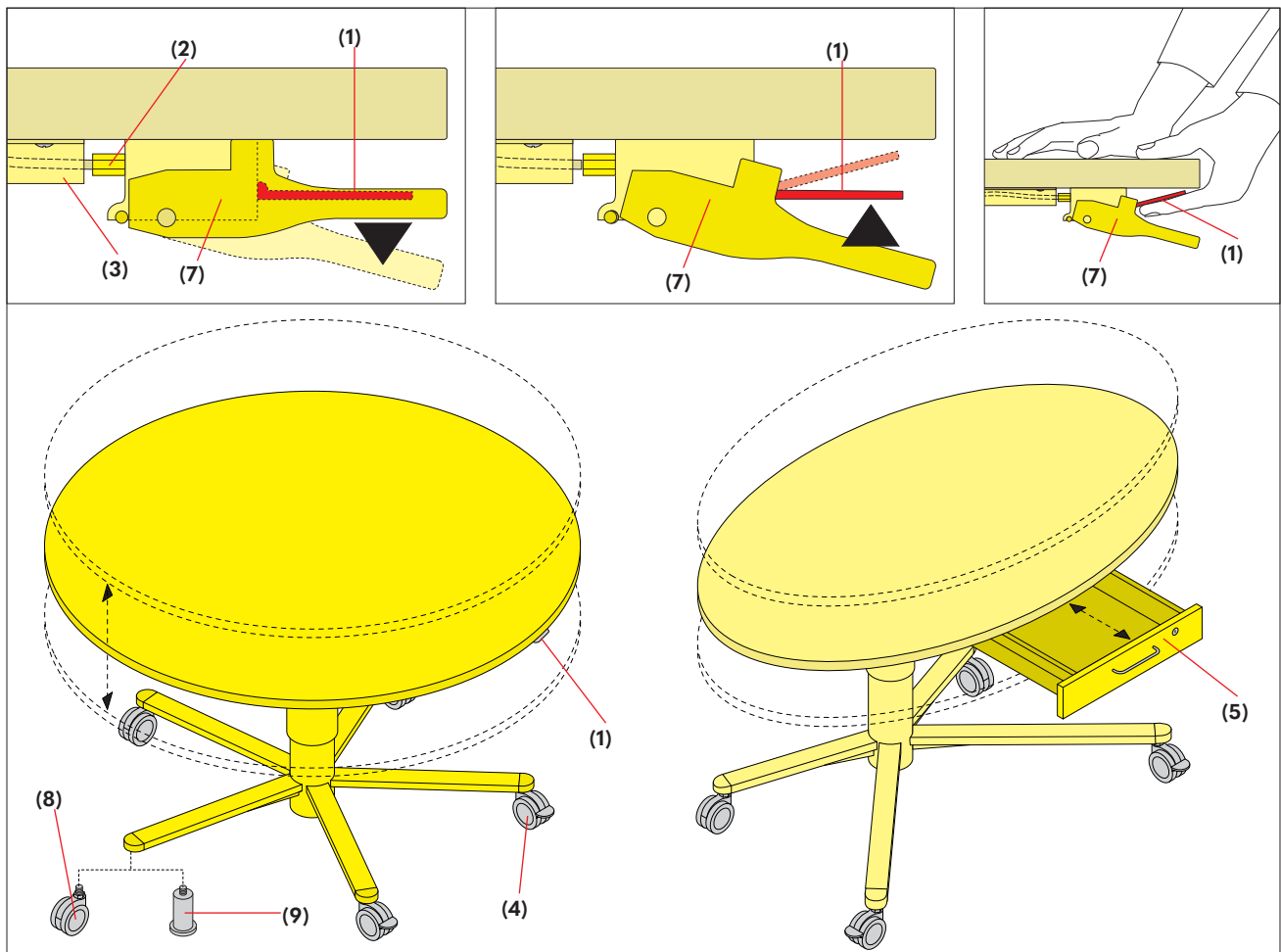
**Achtung!** Beim Klappen dürfen sich keine Personen oder Gegenstände im Aktionsbereich befinden!

**Achtung!** Bei der Höhenverstellung darf die Tischplatte nicht belastet sein. Zu hohes Beladungsgewicht verursacht ein zu schnelles absinken des Tisches. Störungen, die die Sicherheit beeinträchtigen können, sind umgehend zu beseitigen.

**Achtung!** Der RondoLift-Tisch ist nicht für den Transport von Personen oder Gegenständen geeignet.

**Achtung!** Tische neigen in der obersten Position leichter zum Kippen als in unteren Positionen (nicht durch Seitenkräfte zu Fall bringen).

**Achtung!** Bei hochgeklappter Tischplatte besteht eine erhöhte Stolpergefahr im Bereich der Fußausleger.



## Einstellungen

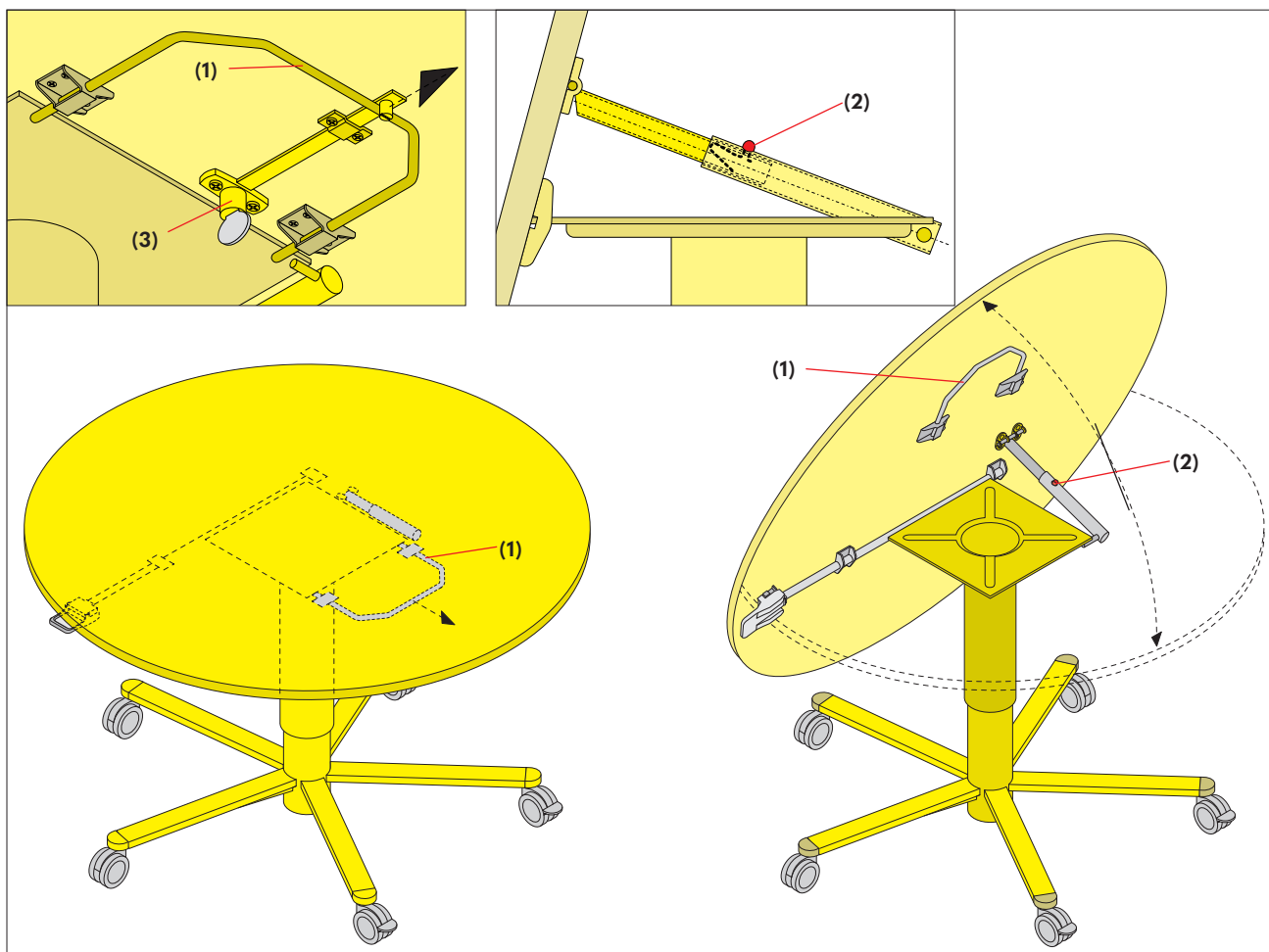
**Höheneinstellung:** Die Höheneinstellung erfolgt mit dem Flachtaster (1) unter der Tischplatte. Die so ausgelöste Gasfeder fährt die Tischplatte selbstständig oder mit geringer Unterstützung (leichtes Anheben) nach oben. Bei Druck auf die Tischplatte fährt sie nach unten. Der Kraftaufwand kann je nach Plattengröße variieren. Nach dem Loslassen des Flachtasters bleibt die Tischplatte in der gewünschten Höhe.

**Ein-/Nachstellen der Auslösung:** Falls die Gasfeder beim Betätigen des Flachtasters (1) nicht vollständig ausgelöst wird, besteht die Möglichkeit einer Feinjustierung durch Drehen an der Einstellschraube (2) des Flachtasters. Der Bowdenzug (3) ist durch eine Blechabdeckung geschützt. Der Bowdenzug darf vor allem beim Klappen der Tischplatte nicht geknickt oder eingeklemmt werden!

**Feststellung:** Bei RondoLift-Tischen mit Rollen (8) sind jeweils 2 Rollen mit Feststellern (4) ausgestattet. Dies sind grundsätzlich jene Rollen, die sich in unmittelbarer Nähe des Flachtasters (1) befinden (Nutzerseite). Bei RondoLift-Tischen mit Stellgleitern (9) kann an diesen eine Feinjustierung zum Bodenausgleich erfolgen.

### Auszug (nur bei Ellipsentisch wählbar)

Der Auszug (5) ist abschließbar



## Klappmechanismus

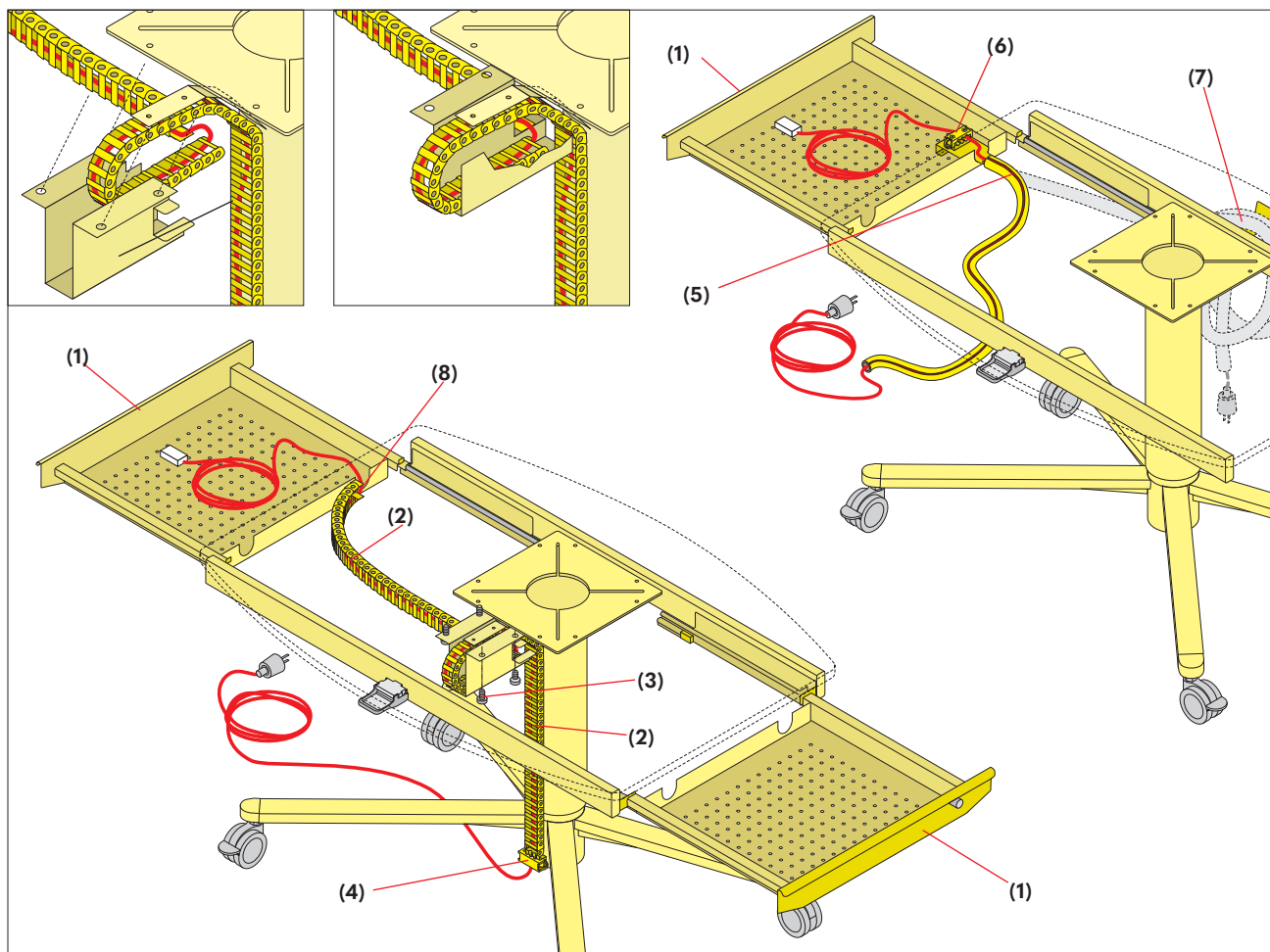
**Klappen (Tische mit abklappbarer Platte):** Um Tische von einem in den anderen Raum zu transportieren, können Modelle ab einer Größe von 900 mm optional mit einer abklappbaren Tischplatte ausgestattet werden.

Zum Entriegeln der Tischplatte den Griff **(1)** ziehen und die Tischplatte nach oben anheben. Bei einem Winkel von ca. 75° rastet der Sicherungsstift **(2)** der Kippsicherung ein und die Tischplatte ist gesichert.

Zum Abklappen der Tischplatte mit einer Hand die Platte heben und mit der anderen den eingerasteten Sicherungsstift **(2)** eindrücken. Die Tischplatte kann nun abgelassen werden. In der Endstellung rastet der Griff **(1)** wieder ein.

**Klappmechanismus abschließbar:** Optional kann der Klappmechanismus gegen unbefugtes Bedienen abgeschlossen werden. Das Schloss **(3)** befindet sich unter der Tischplatte. **Diese Option ist für den Schulbereich zwingend notwendig!**

**Achtung!** Tischplatte auf keinen Fall loslassen, bevor der Sicherungsstift **(2)** vollständig eingerastet ist.



## Fassform

Optional ist ein abschließbarer Schubkasten links, rechts bzw. links und rechts **(1)**.

Optional mit Kabelschlauch **(5)** oder Energieführungskette **(2)**.

Zur Verkabelung den Tisch in die oberste Position fahren.

## Verkabelung im Kabelschlauch

- Den Schubkasten herausziehen.
- Kabel in den Kabelschlauch einführen.
- Kabel in der Schublade an der Zugentlastung **(6)** sichern.
- Kabelschlauch an Halterung **(7)** aufwickeln.

## Verkabelung in der Energieführungskette

- Den Schubkasten an der Verkabelungsseite herausziehen.
- Die Energieführungskette aus dem Schub ausclippen **(8)**.
- Die 4 Rändelschrauben **(3)** an der Kabelumlenkführung heraus-schrauben.
- Kabel in die Energieführungsketten an der offenen Seite eindrücken. (Achtung! Nur soviel Kabel wie nötig unten frei lassen.)
- Die Energieführungskette am Schub einclippen **(8)**.
- Die Kabelumlenkführung mit den 4 Rändelschrauben wieder an-schrauben.
- Die Zugentlastung **(4)** unten mit einem Kreuzschraubendreher lösen.
- Die Kabel einlegen und unten an der Zugentlastung **(4)** wieder anschrauben.

## Problembehebung

| Problem                                               | mögliche Ursachen                                                                       | Behebung 1                                                                                        | Behebung 2                                   |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Tisch verfährt schwer<br>(mehr Kraftaufwand nötig)    | Gasfeder nicht<br>richtig ausgelöst                                                     | Feinjustierung durch Drehen<br>an der Einstellschraube<br>des Flachtasters                        | Wenden Sie<br>sich an den<br>VS-Kundendienst |
| Tisch fährt ohne Betätigung<br>nach oben/unten        | Gasfeder dauernd<br>ausgelöst                                                           | Feinjustierung durch Drehen<br>an der Einstellschraube<br>des Flachtasters                        | Wenden Sie<br>sich an den<br>VS-Kundendienst |
| Tisch fährt nach Betätigung<br>des Flachtasters nicht | Handschalter defekt<br>_____<br>Gasfeder defekt<br>_____<br>Bowdenzug geklemmt/geknickt |                                                                                                   | Wenden Sie<br>sich an den<br>VS-Kundendienst |
| Tisch mit Kabelführung<br>verfährt nicht              | Kabelkette verklemmt<br>_____                                                           | freien Lauf der Kabelführung<br>gewährleisten<br>_____<br>Kabelführung auf<br>Abknickungen prüfen | Wenden Sie<br>sich an den<br>VS-Kundendienst |

## Modell-Typologie

|                           | Lehrer und Besprechungs-<br>tische mit Fußkreuz<br>RondoLift-KF<br>H= 71-115 cm | Besuchertische<br>mit Ronde<br>RondoLift-ST<br>H= 69-113 cm | Stehpult<br>mit Ronde<br>RondoUp<br>H= 69-113 cm |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Quadrat</b> 70x70 cm   |                                                                                 | 02790                                                       |                                                  |
| <b>Quadrat</b> 80x80 cm   | 02820                                                                           | 02791                                                       |                                                  |
| <b>Quadrat</b> 90x90 cm   | 02821                                                                           | 02792                                                       |                                                  |
| <b>Quadrat</b> 100x100 cm | 02822                                                                           | 02793                                                       |                                                  |
| <b>Rund</b> 70 cm         |                                                                                 | 02794                                                       |                                                  |
| <b>Rund</b> 80 cm         | 02823                                                                           | 02795                                                       |                                                  |
| <b>Rund</b> 90 cm         | 02824                                                                           | 02796                                                       |                                                  |
| <b>Rund</b> 100 cm        | 02825                                                                           | 02797                                                       |                                                  |
| <b>Rund</b> 110 cm        | 02826                                                                           | 02798                                                       |                                                  |
| <b>Rund</b> 120 cm        | 02827                                                                           | 02799                                                       |                                                  |
| <b>Ellipse</b> 130x80 cm  | 02828                                                                           |                                                             |                                                  |
| <b>Fassform</b> 120x84 cm | 02829                                                                           |                                                             |                                                  |
| <b>Rechteck</b> 65x60 cm  |                                                                                 |                                                             | 02810                                            |
| <b>Quadrat</b> 70x70 cm   |                                                                                 |                                                             | 02811                                            |

Die gekennzeichneten E-Komponenten dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie müssen von dem Möbel getrennt werden, bevor das Möbel der Entsorgung zugeführt wird. Die Entsorgung erfolgt an zugelassenen Sammel- und Rücknahmestellen.

